











# Phụ Nữ

## CUỘNG KIẾM CA

Tiêu thuyết KIM DUNG  
Bản dịch HUYEN PHONG

(TIẾP THEO)

Tù Nguyễn Minh cứ ngồi yên như một người mất hồn lìu, chẳng lại khẽ lèo dùa mắt nhìn Giao Giao và nhìn cô gái đang nằm ngủ thiếp ở bên giường. Đôi mắt chưng vựt lóe mèt ý nghĩ. Chàng cất giọng run run hỏi Giao Giao!

Mười ngày, mười đêm có thể là không, Giao Giao vẫn không trả lời. Tù Nguyễn Minh lại hồi sinh cẩn nãy, uốn éo đòi hỏi khẽ quay mặt đi, cầu dỗ:

Hết giờ, em phải bắt tôi cầu dỗ.

Tù Nguyễn Minh hứa hẹn bao giờ bắt Giao Giao

rồi sẽ nói với nàng:

Muỗi muỗi, nếu vậy hãy giở chỉ cho một cách duy nhất này kia, chờ cùi ba ta thoát ra khỏi cảnh bị bắt này mà thôi.

Đầu mối của Giao Giao vụt long lanh ngời sáng rạng

hắp trời:

Đại bà nhà ta được một cách gì khác?

Tù Nguyễn Minh gật đầu:

Bóng sao vầy, nhưng không biết muỗi muỗi có bằng

lòng hàng tháng?

Giao Giao ngắt trước ogô em rõ khé nói:

Đại bà nhà em chỉ cho ngày thứ con có làm được hay không?

Tù Nguyễn Minh ngắt ngưng nói:

Bà già chỉ cho một cách kia... cách là...

Giao Giao đáp tức:

Cách kia là khai khống như sau đây:

Tù Nguyễn Minh nói thật nhanh:

Là... muỗi muỗi và tôi cùng nhau đi trốn!

Giao Giao hét hoảng kêu lên:

Đi trốn?

Nàng vùn nói dứt hai tiếng «đi trốn» đã vội đưa hai tay

lên bờ tường lát, chong đỡ nàng sợ hãi đến chung vào!

Tù Nguyễn Minh gật đầu nói khéo nhanh:

Đóng sao vầy, tôi và muỗi muỗi cùng lừa đi trốn khỏi đảo này!

Giao Giao hét hối sực khẩn trương:

Nhưng liệu có thoát khỏi tay của mả mà vùi đại Tù Tý hay không? Trời ơi! Nếu mả mà phát giác ra được thì...

Nàng nói ba tiếng thì lẩm một lác, gượng mảm canh

lộ dãy về hối hoảng chong tời nòng dang ở trong tinh trạng

nhà hổ để rợc y!

Tù Nguyễn Minh có giục giông bình tĩnh nói:

Chàng ta nên đi tìm ngày hày giờ ta được mả,

dán lén là có thể coi như thoát được mả, lúc bấy giờ chém

tron cùi nươc, mả mả và da. Tù Tý đâu có phát giác thì cũng

bị lây về hối hoảng chong tời nòng dang ở trong tinh trạng

nhà hổ để rợc y?

Giao Giao hét sực khẩn trương:

Nhưng, nếu mỗi khi vào túi được đít lừa rồi, liệu

chúng ta biết đùi đâu mà nương nả?

# TOYOTA

## Thế giới!

### Rất ngạc nhiên và công nhận

CÁC KỸ SƯ CỦA XƯỞNG TOYOTA  
SẮNG CHÉP XE TOYOTA  
THỊ TRƯỜNG THẾ GIỚI RẤT XE TOYOTA  
XE TOYOTA ĐÙ LOAI VÀ ĐÙ CÓ  
TỪ 800 PHÂN KHỐI ĐẾN 2.230 PHÂN KHỐI  
QUÝ VI TỰ THÍCH LỰA CHỌN



« HI-LUX » trọng tải 1.000kg\*

Loại xe chịu đựng cho các đường xá

490.000đ.

Giá phòng trước luân thuế trước bạ



CORONA PICK UP MARK 8

1 loại xe xinh xắn, sang trọng, bền bỉ, hàng hàng dì chở. Giá phòng trước luân thuế trước bạ 400.000đ



CORONA Sedan  
Giá phòng trước luân thuế trước bạ 570.000đ.



55 PICK UP trọng tải 1.150kg

Tiện dụng cho hàng hóa công nghiệp. Nhập trước nhập sau

Loại xe chịu đựng cho các

Giá phòng trước luân thuế trước bạ 440.000đ.

## Máy móc tối tân ít hao xăng tay lái vững vàng cho những đường xá

**HƯNG-HIỆP Công Ty**  
167, Trần-Quảng-Quận HOÀN - Tel: 36.875

Xem trang 7:  
**Tiêu L禹  
GIANG HỒ**  
Nguyễn tác: Kim-Dung



